

バストス週報

温室 11

第1454号
昭和五十年三月十日
月日発行
Director Koiti Mori
Redator Shoho Miyatake
Rua 10 de Novembro 882
C. Post. 112
Fone: 340
BASTOS E. S. P.
Anual Cr. # 55.00
Adiant.

No 1454, BASTOS, 10 de MARÇO de 1975, O PROGRESSISTA, P. E. G. N. 4576, SÃO PAULO, A.P.

横綱相撲不戦勝か？

東京都の知事は、自民党からは立候補は出ないものかと思っていたら、石原慎太郎がとうとう押し出された形で立候補したらしい。石原氏は自民党の総裁（首相）から声がかからぬうちには、たとえ都議員の有力者から、しばしば出馬の要請があったにもかかわらず、うんともすんとも確答はせず、かといって、まんざらいやではなかったらしい。中曽根通産相を通じて、自民党の大將が「君、一つたのむ」とじきじき頼みにくるのを待っていたふしがある。

全自民党の後援であつて、しかも自分は無所属からでなければいやだという処を見れば、民主党だけの札でなく、相手側の中へ無所属という切り札を以って突入できると、なかなかよいところをちうつかせる。

美濃部老いかに老獪たりとも、彼の三選をばんで見せると、たんかを叩いているところを見ると、容易ならぬ確信を持っていると見ることが出来る。

一方、美濃部氏の方は、都政を石原君の考えているような方面にもつていかれては、都民の大迷惑だ。これは、なんとしても石原攻勢を撃破しなければ石原氏に歯は立つまい。美濃部氏がかんがって、最後の奉公に鎧袖一触見事打ち取って見せば、石原氏に相角の力があるとしても、期間に換ると、これまた老体に似合わぬ凛々たる剛勇。このしていること、即ち運動期間の短かいこと、現知事勝員、英国の勞ウイルソン対保ヒースの一戦にも増の選挙上手に押され気味であること、等二、三に及して、すばらしい大相撲になるだろう。少し距離がばぬ不利のあることは否定できない。石原氏は若さに物をいわせて、革新都政の批判を遠いので、老眼に無理かと思つたが、観劇用の望遠レンズを用意して、この勝負見逃がしてなるものかと待っていた。

然るにだ。何というたわけた記事かのついでに、○それでは何故共産党は、この大切な時期に、美濃部氏に手を貸さぬのであろうか。今年になつてから元知事「私を推して下さった都民諸氏には何とも相の埒知事七名とも、革新派は枕をならべて討死してすまぬ信義ではあるが、此の度の三選には立候補を辞退する。その理由は、これまで私を推薦してくれ派の不信を天下にさらし、脈の上塗りすることになつた民社党、公明党、共産党の内、共産党が推薦団体として承認の意志を表わしてくれないからだ。私が選挙で、改革は改革と割り切るべきではないか。二選を勝ち得たのも、野党三派合同の御陰である。きく所によると、共和党の美濃部知事に要求するその同盟が崩壊することは、私に勝味のない証方で政策と、民主党から知事につける注文とが、多少ある。……という意味の不出馬記事であつた。○これでは石原氏の一人相撲になつてしまい、美濃

WAKAMOTO

消化不良 食欲不振

MÁ DIGESTÃO INAPETÊNCIA
ENZIMAS+COMPLEXO B+MINERAIS

暑さのため消化不良と、食欲の減退は衰弱のもと。食欲増進はワカモトの常用から-----。

百倍強力    

UAKA

ワカポマイトと
ワカクリーム

御進物に最もよろこばれます。各薬局にあります。

寄合世帯だから、そういうこともあり得るだろう。今の美濃部知事が左寄りであるにしても、直ちに共産主義、濃厚な都政に全面的にもって行けない事は自明の理である。美濃部知事はだめだ。共産党の注文を入れてくれないうと、怒ったところで美濃部知事以上の上があるだろうか。

今のところ、美濃部知事はゼツタイ三選に出ない、といつて、二度も辞意を表明している。美濃部に、今やめられれば革新の敗北である。共産党を説きふせますからと、公明、民社、総評（労働者総同盟評議員）など美濃部翻心に大童であるが、共産党は快よく過去を水に流して、三選出馬を推してくれ。それが、美濃部氏にとって一番立派な行為であらう。石原氏がこわくて手を引いたとあつては、いかに不甲斐ない政治家である。コンジツソンは、今なら五歩五歩である。どちらが踏つても負けても、恥かしい相撲ではない。

○私は、どちらかといえは、共産党は好きではない。だが、そうかといつて、自民党の金権政治も好きではない。その意味で革新党が勝つてくれる方が日本政治の大進歩だと思つてゐる。美濃部がなげれ、原原がなげれ、一人相撲など決してとるなよ。

中東戦に火のつく可能性

数日前の新聞を見て驚いた。エジプトのサダト大統領の発言で、イスラエルとアメリカは同盟するといひ、そうすれば、中東戦は起らないだろう。といふ。本人はどういうつもりで云つたか知らぬが、馬鹿げた発言をしたものだ。イスラエル首相は言下り一笑にふしたが、あの発言こそ中東戦に火をつければ、第三世界大戦になること、うたがひなしで一本のマッチである。

またシリアのアサド大統領は、イスラエルがゴラある。シリアの占領地と、パレスチナ人民のヨルダン河畔を返却すれば、シリアはイスラエルと和解の用意がある。これは馬鹿げた発言ではないが、もう豆腐にカビの生えたような発言である。現下の情勢でいつ戦争をぶつけられる恐れがあるイスラエルが、どうも平和のために、あのかい精力を消耗する人は恐ろしく占領地を手放すものか。識者は解つてゐるが故らうないだろう。

○二月の十日ごろから四、五日キッシンジャー米國務長官が中東諸国を証訪して、一昨年十月の第三次中東戦の兵力分離案第二回の交渉をし、非公開のまま三月か四月に再交渉と約して帰米した。

○いかにキッシンジャーが神通力を発揮しても、三方四方を円くおさめることが出来るわけのものではない。あるまい。いつでも戦争がでさるやうに、ソ連、仏占領地を返還する気運が出てくれれば知らぬと、そ

FLORA BASTOS

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA
res. Rua Duque de Caxias 524-F, C. Post 271
Fone 29 BASTOS C.P.

森元苗木店

農務局公認番号七八五・C
バスターを果物の産地にしましよ
遠隔地へ出荷できる特別甘い味の
マンガアデン
筋無大型果、市場価値有望の改良種
◎ペカン(米国種名ミ) カキ(極いろろ)
栗・桃・ブドウ各種・リンゴ(ミル種)
庭園用樹・鉢物用・盆栽用・五葉松・
ヒマラヤ杉・日本杉・赤松・黒松・
バラ・ツツジ等苗木一切・を御用命

FABRICA DE GRANITO

Av. Rio Branco% C. Post. 23 Fone 515
ADAMANTINA. E.S.P.

大西石碑工場

大西文吉 野函二十三番 電話 五一五番

古い墓の修理もいたします
石材美術彫刻類一切製作
アマンチーナ市リオブランコ大通り

墓	碑	記念	碑
胸	像	石	燈籠
石	白	も	ち
			白

日本式及びブラシル式

米、と、充分な兵器を送つていて、戦争をするな、戦争をするな、いふ方が無理であろう。

○しかし、イスラエルとアメリカは同盟せよといふ言葉のうらには、ソ連がアラブ側についているぞといふ反論でなくて何であろう。両大国がはじめから双方のバトロンになつていて、兵力統退に名を借して戦争をはじめれば、こんどは一カ月や二カ月でなく、第三次世界大戦になること、うたがひなしである。

吾々の見るところでは、キッシンジャーのようによく動く外交官があちこちのバランスを熟知して居るうちに、何とかして戦争にならぬように誘導するであろうが、彼もあと二年で引退するだろうし、中東戦の交渉振りを見ても、おおよそ見当がつくからで

また万が一イスラエルの政情が急変して、すべての

3
そういう鳩派は、今のイスラエル政権にはありつけきれないというわけだ。最低一人の妻だけは保証しぬだろう。

○ソ連の四十八機の内四分の一のシグ15をアレキサンドリアに陸揚げする。フランスが戦車何十台かを売却したという。そういう報告を見聞する度に吾々関係ない者が近い将来に使用される兵器に無関心ではない。

○キッシンジャーが手を引けば、中東戦は必至だ。アメリカの次代に出現する次のキッシンジャーが出女でも、同一価格というのはおかしいじゃないか。だるだろうが、イスラエルの石のような頑固さをなだめる前に、戦火が一步先きに火をふくだろう。何とわかれだ。」

アラビアの王様たち 26

アラブ酋長国連邦内の女性と結婚する場合に限り花婿さんには、政府一万デイルハム(約八十万円)の補助金を出すというのだ。四千デイルハムの結婚金を花嫁側に支払っても、まだ六千デイルハムは残る勘定だから、これを車を買うなり、家を借りるなり、披露宴の費用に当てるなり、自由に使つてよろしい。ということらしい。

これはあくまで、第一夫人の場合に限る。それ以上妻を持ちたい男の面例までは、さすがの王様もみ

御案内

彼岸法要 勤修

来る三月三十日(日)午後七時から
例年通りお彼岸会を勤修致します
すから皆様お誘い合わせて御参詣下さいませ様御案内申上げます。

実は各戸に案内状をお届け致す可きですが、勝手ながら此の広告を以って御案内状に代えさせていただきます。

バスト又南米本願寺

仏教会 理事 長太郎 田衛

3
皆々様

「しかし、それは恵平等だよ。経済の法則にも反する」。もっとも良家の娘や、村でも評判の美しい娘を手に入れるには、政府の定めた現金のほか贈り物という形を、やはりそれ相当の財宝を積まねばならず、そうしたマミ取引は、かなり公然と行なわれているとか。

「どんなブスでも、子連れのお亡人でも、絶世の美女でも、同一価格というのはいかしくないか。」

「いや、これこそ「コーラン」の平等の精神のあらわれだ。」

結婚難に悩む大学出の女性たち
これとは別の意味で、結婚難におちいつている女性たちのグループがあった。

シャルシマの婦人協会の、未婚女性の集り。いずれ劣らぬ美貌の持主ばかり。会場に来るや、バツと脱ぎすてた黒いベールの下には、それぞれエレガントなマキシドレスを着こなしていた。

合理的養鶏法とは

駄鶏をもたぬこと
優秀な飼料を送んで産卵率の向上をはかることにある。



RAÇÃO DUTRA

最も合理的な配合でまったく理想的な混合飼料です。鶏の健康をはかり、産卵率を上げますので、養鶏不況の突破の鍵です。

前山商店養鶏飼料部

養鶏飼料販売部員 佐藤 豊

木口 常治
藤 武良 郎

右の者出張の節はよろしくお願ひ申上げます

4
聞けば、彼女たちは皆、外国の大学を卒業したエリート中のエリートばかり。

シャルジャは、湾岸諸国の中では最も早く学校教育に乗り出した国で、女子教育もどこよりも進んでいる。が、大学卒の女性というものはごくまれで、彼女たちは、パイオニアとして誇り高い。大部分、教育省、社会福祉省のお役人、学校の教師といった、れっきとした職業を持っている。その彼女たちが訴えるのだ。

「この国の男性はずるい。王様の最近の方針がどうだから、女子の教育は大切だとか、大いに勉強すればなどと、調子のいいことはいくらでも、内心では、女は無知の方がいいと思っているのよ。その証拠に、どんな高い教育のある男性でも、時分が結婚する時は、あまり教育のない女性を選ぶ。私たちのような大学卒の女はきられるのよ」

「だから、私たちは結婚できない」
「そうかといって、おじいさんにお金で買われるような結婚はいやだし……」
彼女たちは悲痛な声をあげた。私は、そばのアイーシャにたずねた。彼女は、首長国連邦の女学士第一号で、その後修士号までとり、現在教育省の重要な地位についている。

「あなたほどの進んだ女性でも、やはり黒いベールをかぶるのですね」
アイーシャは答えた。「私がベールをかぶるのは、これから教育を受けようとしている多くの女性たちのためなのです。」「ごらん、女が学問をするとき、あんなフラッパになるのよ。ベールもかぶらず平気で外を歩くなんてね」と、頭の古い親や年寄りが学校へ行きながら娘をひき止めることになってはいけないと思っ……教育を受けると、アラビアの女性としてちゃんと伝統、風習を守ることができるといふところを見せなければならぬのです」

「思えば、日本でも戦後のある時期、同じようたことがあった。」
「大学出の女なんて、嫁のもらい手がない」といわれたのは、ついこの間のことである。

「大丈夫よ。時代はすぐ変わるわ」と慰めると、学校の先生だという美人で知的なシェイは「私もそう信じています。」とうなずいてから、つけ加えた。

職場結婚など「とんでもない」

アラブ首長連邦よりは、何事も一歩進んでいるバハレーンでは、事情は少し違ってゐる。数年前まで

MERCARIA QUITANDA KAJITA

Rua Duque de Caxias 877 Fone: 296

開店お知らせ

メルセアリア・キタンダを左記の場所にて開店致しました。何卒御引立の程をお願い申し上げます。

ルア・ツッゲ・デ・カンアス・ハセト番地

梶田ジョシニアキヲ

電話 二九六番

(谷口オフィシナーの近く)

日系人の店員を一人求めます。希望者は御来店下さい。面談の上、商品配達致します。御用命下さい

AGORA

Em Funcionamento Nesta Cidade



BORRACHARIA SILVA & SANTOS

Atendendo Dia e Noite

Serviços Rápidos e Perfeitos PREÇOS MODICOS

Rua Duque de Caxias 59-Fone, 413- BASTOS

- 速 度 -
- 一 寧 -
- 安 価 -

は、バハレーンの女性も、このシャルジャの女性たちと同じ問題をかかえていた。ところが、最近の若いバハレーン男性は、こぞって学証のある女性と結婚したがるようになった。

激しいインフレーションの波の中で、鉄筋コンクリートのアパートに住み、車を持ち、電化製品を一通りそろえる。文化生活々を営むには、給料取りは、共稼ぎでもしなければとこもやっつけていけない。というのが実情だ。半面、国の発展の速度にくらべ、人材不足に悩む国だから、学刀のある人間は、男女を問わずひっぱりだこ。

つづく

ブラジルに最初の足跡を印した人達

故鈴木南樹翁の遺著より

(九)

内田公使の東京の住宅は渋谷道玄坂の屋敷町の邸は職務上やらなければならなかったとみるのが至当宅は立派な鉄門のある旧式の西洋建築は貴族的趣味であろう。功はある。しかしその功は極めて消極的を表現している。応接間にはストロブもあり、油絵な意味においてである。

思うに内田のブラジル移民に対する情熱と努力はこの程度のもので、只公使である以上あれだけの筆評すべきであろう。まさか素碌したというのでもありまい。

なともかかっている西洋間として一通り揃っていた。私は杉村——内田——堀口三公使の邸宅廻りをしたが、採光がわるいため何となく陰気くさいのは暗さで、邸宅から受けた感じがそのわり口なり、趣味が漂っていた。

り人柄なりをあれ程表現しているものはないと思つた。そこへひまっ、こり現われた内田は、小柄な——とた。杉村の家は、(陽太郎留守宅)五、六十円の家賃

れ程小さな人間とは思っていなかった。よぼよぼした老爺さんであった。私は何か探偵小説の中に白て借りられどうな至極ありふれた、純然たる日本風

の貴族趣味と比較すれば、堀口の洋館はハイカラで、武士は食わぬと高揚子といつた風

「そうでしたかね。そんなこともあったかね」と云、杉村の屋敷は、武士は食わぬと高揚子といつた風うのである。滞在中のたった一度の廻遊園巡視、而格があった。

野田は私が明治四十年一月ペルーに着いた時には

も日本人は私一人より会っていない苦だのに、それを覚えていないのである。うそか御世詩か知らぬが、志賀重昂先生が私とリンス駅で会った時。多分一九〇九年(明治四十二年)であったと覚

お知らせ

日本棋界の驥驎児

第十五世名人

大山康晴名人来植

来る三月二十二日(土)バストス着

午後三時到着の予定

午後六時より 宇佐美食堂に於て

歓迎晩餐会開催

会費四十五クルゼーロス

八時頃より名人直接の御指導があります。

主催 バストス碁将棋倶楽部

後援 岡山県人会

NOSSA RELOJOARIA

TAKAMI SHIBATA Rua Ad. de Barros 213 Fone: 154

入学進学祝のプレゼントに腕時計

オメガ・セイコー・シチズン等最高級時計

時代の寵児 カラーテレビ (カラー)

鮮明さ、音量のゆたかさは白黒とは比較になりません。

クラブ・ダブルステレオ 録音機

レコードでもテープでも実演そのままの立体音響が

お宝のサラッぱいには流れます。

電子計算機 小型・ホルンに入る

ソロパンの教習の早さで正確な計算が高等数学まで

可能です。一家に一台必需品です。

8ミリ、シネマ撮影機、映写機、幻燈機

普級型クラブ・ダブル、ラジオ各種

宝石並びに貴金属、ゆびわ

ガスライター、電気がミソリ

めがね、装身具、装飾品

アテマル、デパロス街 二一三番地

レロ・ジョアリア タカミで

実物をごらんください。

柴田時計店

電話一五四番

ORGANIZAÇÃO RIO BRANCO S/C

ADVOCACIA CONTABILIDADE E DESPACHOS

Rua Pres. Vargas 89 Fone: 180 e 105 C. Post 103

DR 石川法律会計事務所 雅宏

○ レシーボ デイントラ。○ ノッタ ビスカー デ コンプラス。(飼料、鶏舎の材料・消毒薬・トラトラール・自動車等) ○ デスペーザの伝票(使用人の給料等) ○ 七四年度の生産物出荷のノッタ(伝票) ○ 新しく購入した土地の地権。○ 株券、定期預金額 ○ 昨年末迄に銀行融資の支払いの残額。その他、ノッタ ビスカー 全部

⑦ 期限日間際(まいわ)に於ると、非常に混雑しますので、なるべく早目に右の書類を持って当石川会計事務所へおいで下さい。もし御不明の点があれば、当事務所でお尋ねください。

所得税申告について

所得税申告期限

三月二十六日迄(納税義務のある方)

四月二十八日迄(免稅者の申告期限)

法意!! (いずれも期限前に申告のこと)

申告に必要書類は左記の通り。

これをイペの代表的となすのは無理で、野は恐らく夫人は東京日本橋の豪商の娘で、ともに頗る美人でイペに關する考証を調べず、黄色なイペのほかに見たある。美人にはとかく頭がよらないもので、野田、ことがなかつたことか来た誤謬であろう。採した内田の両氏は共に妻君天下で、二人の性格の内にとらうばこの種のはき遠いは沢山あるだろうと思う。こが一脈通するものがある。外務前がこうした二人野田はこういふ眼と頭で聖州珈琲園を見たのて悲をブラジルへ送つて、妙なコンビを作つた点を見る観世ざるを得なかつた。彼は一ヶ年二千人を限り移と、なかなかに置けぬものがある。

葡和辞典の著者
ブラジル在留同胞中に葡和辞典を知らない者はあるまいが、その著者大武和三郎の人となりを知つてゐるものは少なからう。

大武和三郎は明治一年横濱の海運に關係ある商家に生れた。朝打夕な或は北米から、或は西歐諸国から汽笛を挙げて出入する船舶を見つ成長した彼の意見であつた。日本移民が今少しく發展すべかりし胸に「海外へ」憧憬を植付けのは余りにも當然なをしばしば中途に蹉跌せしむるに至つたのは、必ずことであつた。明治二十二年ブラジル国練習艦アルしもブラジル側の意見に依るもののみではない。ミランテ、バローゾ号が、ドン・アグウスト殿下を

しかし彼は後に対伯移民の樂觀者となり母国に帰載せて横濱に入港した。小児の時から身馴れた英語つて、著述に、講演に、大いにプロパガンダしたことを、どうやら不自由なしに會話し得る迄に上達したとは半ば過去の罪を償うものとして差支ないが、調十八載の彼は、英語の通訳として、しばしばアウグ子に乗つてアマゾンに対する誤つた宣伝をなすに至スト殿下を市中見物などに御案内申上ぐる光榮に浴つては何処までも彼の不定見を暴露するものである。

野田の夫人は京都の漢學者の娘である。内田公使の内にあふれていた。大武和三郎は人一倍小柄で十八歳にもなるという様なことは、殿下に借じられ

日本棋院の大御所 十五世名人大山康晴氏来植

来る三月二十二日に日本将棋界の麒麟児十五世、大山名人の来植が決定した。名人の略歴は左の通り。大正十二年岡山県倉敷市の生れ、五十二歳。昭和十年に十二歳で故木見金治九段の門に入り、十四歳で初段、十七歳で四段、二十三年に二十五歳でA級八段に昇進。二十五年に九段戦で優勝してはじめてタイトルを獲得。二十七年木村義雄(十四世名人)を破って名人位につき、連戦五戦併持して、十五世名人の資を得た。その後二期続けて升田に敗れたが、三十四年に奪還した。昭和四十四年に通算十六期の勝利を記録している。

他に王将、玉位のタイトルを持っている。今回の名人来植は、バストス将棋クラブの招待によるもので、岡山県人会が後援されたとのことだが、それにしても多忙な名人がよくバストス迄来てくれるよう肯を祈った将棋クラブの熱意は専い。大きくところによると、歓迎会後、十人に限定して名人直々の御指導下さるとのことだ。 路 南

SUL AMÉRICA CAPITALIZAÇÃO S.A.

Resultado do sorteio do mês de FEVEREIRO/75
JEE-HJP-EQJ-LZG-RFO-VHK-
Foi contemplado o título nº2967902, combinação HJP com Cr\$-10.000,00 (deis mil cruzeiros), pertencente - a EDSON NOMURA.
Próximo sorteio dia 31/03/75

スル アメリカ カピタリザソン株式会社
2月分抽籤 組合文字は上記の通りでした。
今月 野村エヂソン氏(当バストス市)がHJPを当て、Cr\$ 10.000,00 (1万クルゼロ)を受取りました。尚今月の抽籤は三月三十一日まで
バストス代理 アルゲルド バスカリス

生長の家講演会

講師 手島義丸先生

期日 三月十二日午後八時
場所 バストス生長の家会館

先生は御自身の体験を通じてお話し下さる素晴らしい雄弁の先生です。どうぞ一般の方々も御遠慮なく御来聴下さるよう御案内申し上げます。

主催 バストス 生長の家

至急に求む

日語教職員 なるべく女教師

資格

- 四十五歳位迄の方で子供の親しめる方、学歴は問いません。
- 多少音楽の素養のあること。
- 約、六十名の生徒に教えて頂くこと。
- 子供の親しめる方なれば、男性でもよい。
- ブラジル語も解せる方
- 条件 Ⅱ 固定給料一千五百クルゼロス。
- 電気、水道の設備ある住宅を無料提供致します。
- 御希の方はバストス週報社、又は直接左記へ、電話で御絡ください。
- パラナ州 コロネリオ プロコピオ
- 日本人会々長 田中まで
- 電話 231536番
- 二二一五二六番

御礼

金一封
御台榭御不幸謹んでお悔み申し上げます。御供養の二封厚く御礼申し上げます
バストス仏教婦人会

郷原章夫様

敬弔

金一封
御令閔嘉都子様死去を承り謹んで哀悼の意を表します。並に此の度御供養の御懇志拝受致しました。
バストス南米本願寺

前山義雄様

敬弔

金一封
貴御母堂様御逝の段謹んで哀悼の意を表し並に此度御供養の御懇志拝受致しました。
バストス南米本願寺

郷原章夫様

彼は小柄で十八歳とけ殿下には信じられなかった。精々十二、三歳位にはしか思われぬ少年が自由に操る英語も殿下を驚かしたが、丈に比較して長過ぎる少年の顔にはちきれる弾力があった、くりくりする眼にはともすると人を射る光がひそんでいた。

バスト又北海道々人会の皆様へ

拝啓 貴会にはますます御健勝のことと拝察致します。

この度の在伯北海道協会創立三十五周年記念式典が、皆様の御努力によって、極めて盛大に挙行されましたことをお喜び申し上げます。

さて、私共一行十三名が御地を訪問致しました際は、お忙しい折にもかかわらず何かとお世話をいただき、かつ又、心暖まるおもてなしを賜り、お陰様をもちまして全員無事任務を終えて帰道できましたことを厚く御礼申し上げます。

貴地滞在の期間が短く、十分意を尽くすことはできませんでしたが、本道から移住された皆様方が、永年御苦労の末立派に基礎を築かれ、国際協力と両国親善のために活躍しておられる姿に接し、大変心強く感じ、深く敬意を表する次第でございます。

気候、資源等にも恵まれ、また皆様の御努力によってますます発展を続けている貴国の産業、経済の一端を見学させていただきました、国際交流促進の必要性をなお一層痛感致しました。

本道も開道百年を経過し、今や日本の食糧基地として、産業全般に亘ってその発展に努力を続けておりますが、今後は特に世界の中の北海道として将来を考えていくことが大切であると思われ

ます。海外移住については、今回の訪問を通じて皆様方からいただいた御意見などを参考として全道民が真の理解者となるよう努めて参りたいと考えております。

新しい年が皆様にとってよりよき年となりますように心に念じ、遙かに北海道の地から、皆様の御健康とますますの御発展を祈念して、あいさつと致します。

昭和五十年一月十一日

敬 具

北海道議会 議長

高橋 賢一
高橋 三千代

北海道議会議長

笠井 幸衛

北海道農務部 農政課長

渡辺 昭

北海道議会議事事務局 秘書係長

水田 義明

北海道海外協会 会長代理

松宮 義

北海道共済農業協同組合連合会 会長

梶浦 福督

北海道漁業共済組合 専務理事

新妻 胤義

大雪産業株式会社 社長

高橋 与太郎

北海道新聞 編集局長

藤田 直克

北海道放送株式会社 ニュース課長

小林 敬明

株式会社北海道タイムズ 政経部次長

豊住 志雄

O BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO, S.A.

estabelecido à Rua Presidente Vargas, nº 400, nesta cidade, oferece os seus serviços à comunidade bastense, esclarecendo que os recursos aqui captados são totalmente aplicados em benefício do progresso local, além de verbas especiais, proporcionais a esses recursos. Depositando no BANCO DO ESTADO DE SÃO PAULO, S.A. - "BANESPA", você estará contribuindo para o desenvolvimento de sua cidade e respectiva região.

"BANESPA", UM BANCO COM IDÉIAS MODERNAS

当銀行は御地の御要望に応え、各位の企業振興に些の御援助と、御当地発展に寄与の目的を以て昨年カマラの上隣りにて関店、以来早速御利用現き有難う存じます。当銀行としては御当地では特別の御奉仕致すべく努力致して居りますが、現在の融融資一方にて、預金の方は少く、したがって、本店より資金を廻わしてまううにかなく、経営上非常に困難を感じております。就きましては皆様の御理解ある御協力のもとに、又將來御発展の資金獲得のため御預金下さいますならば、その金の何倍かを事業拡張に御融資することも可能となり、一層御地へ貢献出来得るものであり、更にバストス業の道につながるものと確信致しております。バストスの商業方面の方々、工業、養鶏、養蚕、等をはじめ一般の方々から御良識ある御協力を以て、皆様の銀行(バンコ、ド、エスタード) サンパウロへ、御預金下さいますよう、お願い申し上げます。

ルア、プレジテンテ、ウアルガス、№400

オバンコドエスタード
デサンパウロ

Aviso de Cine Bstos

三月九日(日)九時半 十日(月)八時
東映 中島中たか
然天 八代亜紀
然色 伏々木功 谷隼人 須賀不二男

夜の歌謡シリーズ、私の心を奪った男が情い、心の傷を癒す流す、八代亜紀のヒットメロ、テイにのせて、
へえ、二枚赤さんだす、わい、島村清吉さんかな、を高く大事件の連続だすわ、兒と、れど、は、皆、さん、...

三月十一日(火)十二日(水) 両夜とも八時
東映 若山富三郎 眞山和子
然天 清川町子
然色 山城新悟 大木実

三月十四日(金)八時 十五日(土)九時半
松竹 浅田美代子 津坂匡章
然天 篠ヒロ子 三橋達也
然色 ジェット八田 山形 勲

三月十六日(日)九時半 十七日(月)八時
東映 菅原文太 汐路章
然天 川地民夫 大泉滉 三島由り子
然色 堀越光恵 岡八郎

三月十八日(火) 十九日(水) 両夜とも八時
東映 高島健 伊吹吾郎
然天 藤純子 遠藤辰夫 片岡千恵蔵
然色 中村玉緒 鶴田浩二

三月二十一日(金)八時 二十二日(土)九時半
東宝 角中り子 井川比佐志 監督 恩地白出夫
然天 しあわせ(悲劇) 岡田裕介 乙羽信子 原作 桜野鴎子

命を賭けた仁侠の軌、男の腕には昇り龍、女の腕には蝶々、牡丹、
このまま二人を時空のない国へ行きたい、生命の消えるまでのわすかの日々、一生の幸をつつ、こんでわたしたけ生きたる、

御願